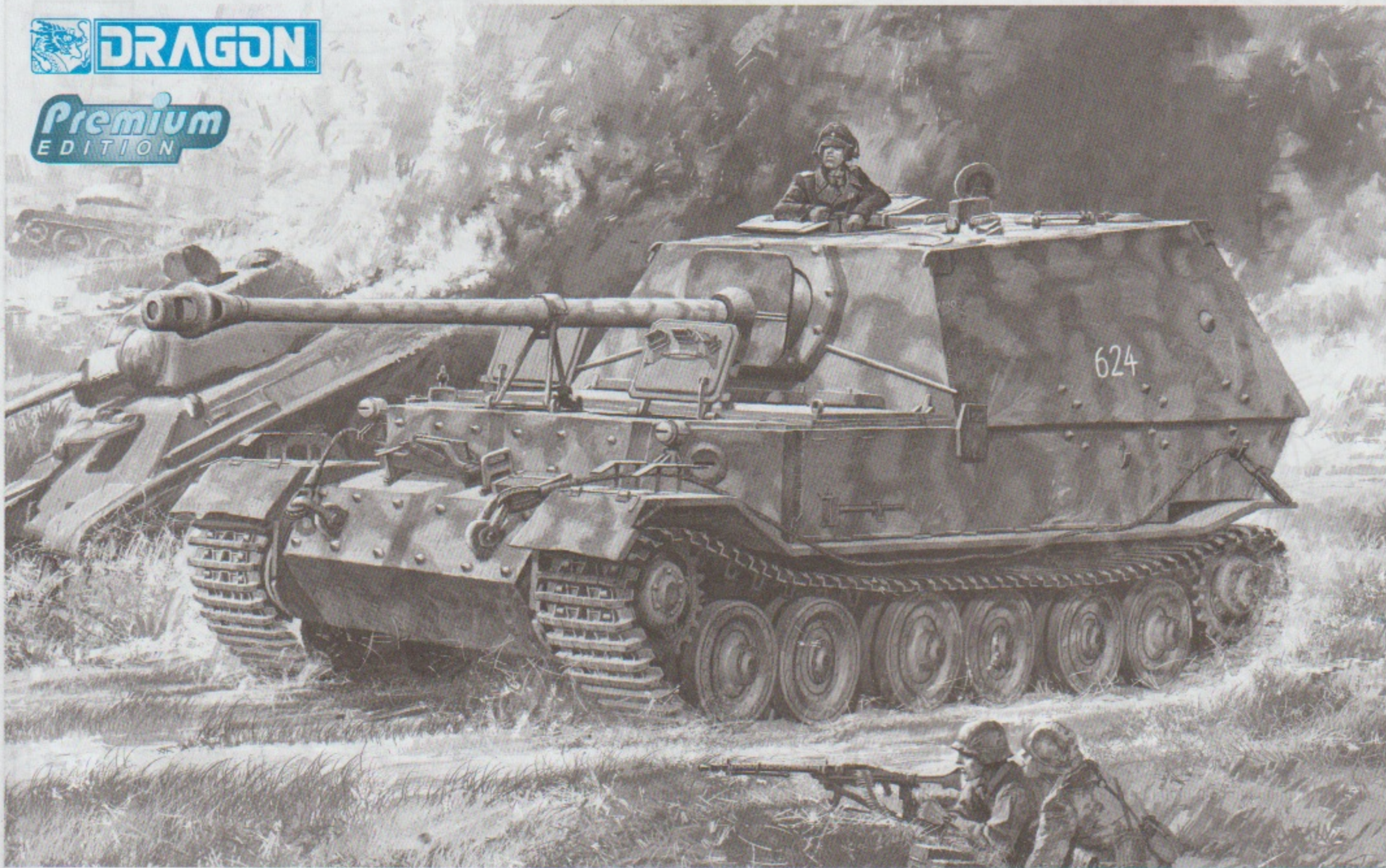


1:35 '39-'45 SERIES

# Sd.Kfz. 184 FERDINAND

 **DRAGON**

**Premium**  
EDITION

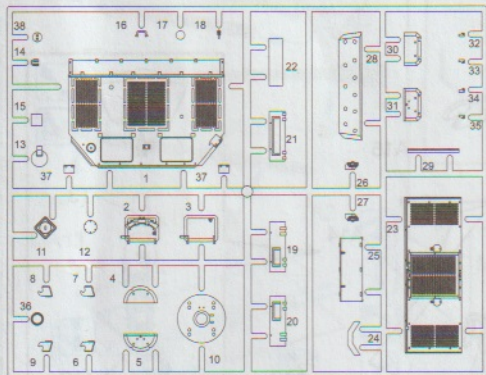


Technical drawings provided by MINORU IGARASHI. Project supervised by HIROHISA TAKADA.  
Technical assistance provided by STEVEN VAN BEVEREN.  
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

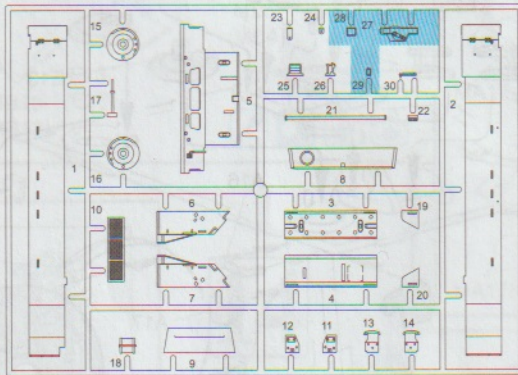
**KIT NO.6317**



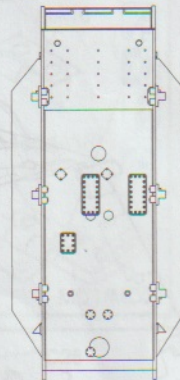
**A**



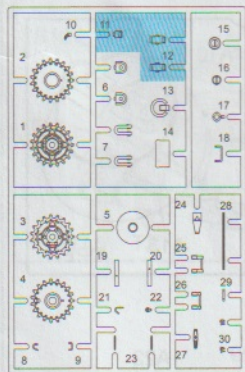
**B**



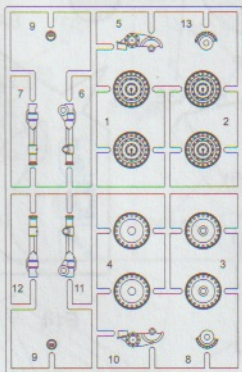
**G**



**Ex2**



**Fx3**



**TA**



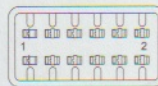
**TB**



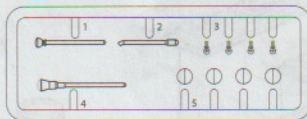
**TC**



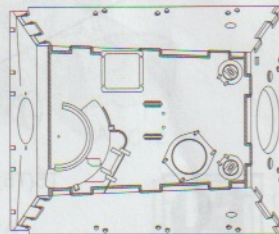
**S**



**T**

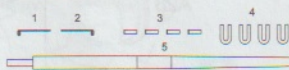


**H**

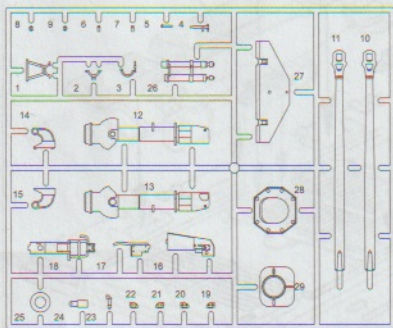


**MD**

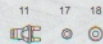
(Metal Parts)



**C**

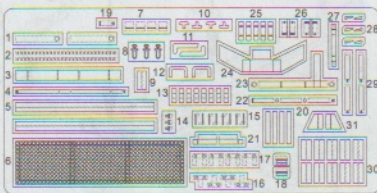


**a**



**MA**

(Photo-etched Parts)



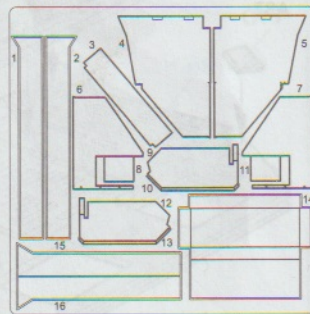
**MC**

(Metal Chains) (120mm)

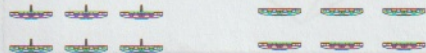


**MB**

(Photo-etched Parts)



**Rx20** *Magic Track* **Lx20**



**Z**

(Metal Cable) (220mm)



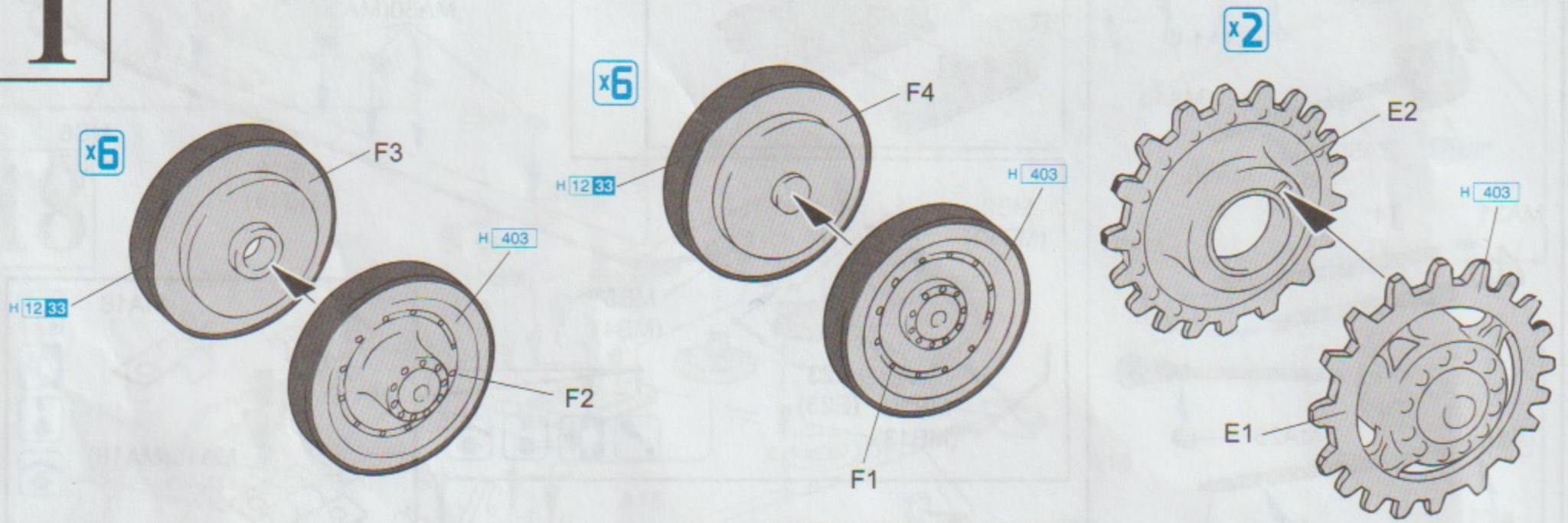
の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不需使用的零件



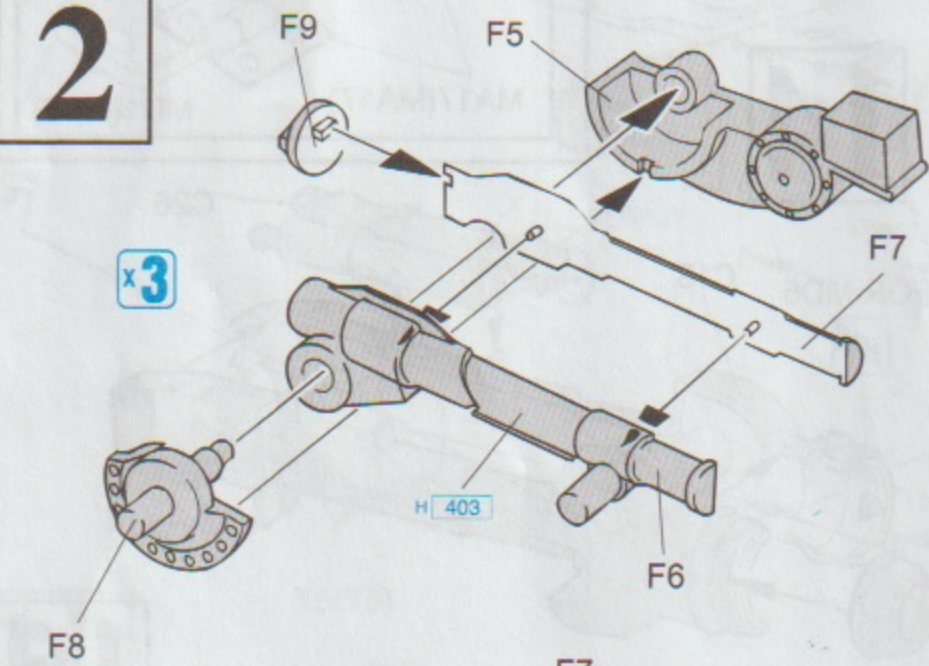




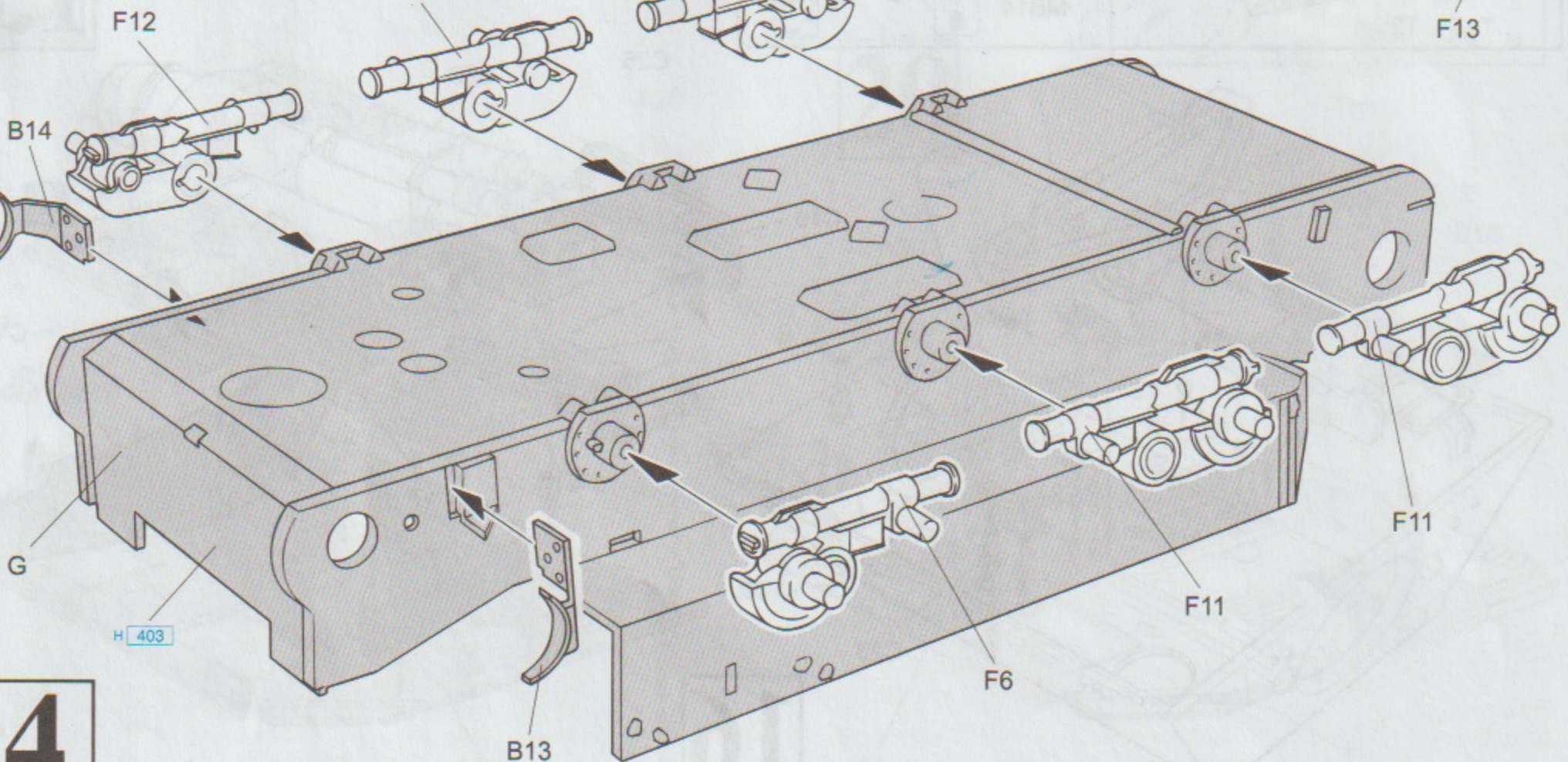
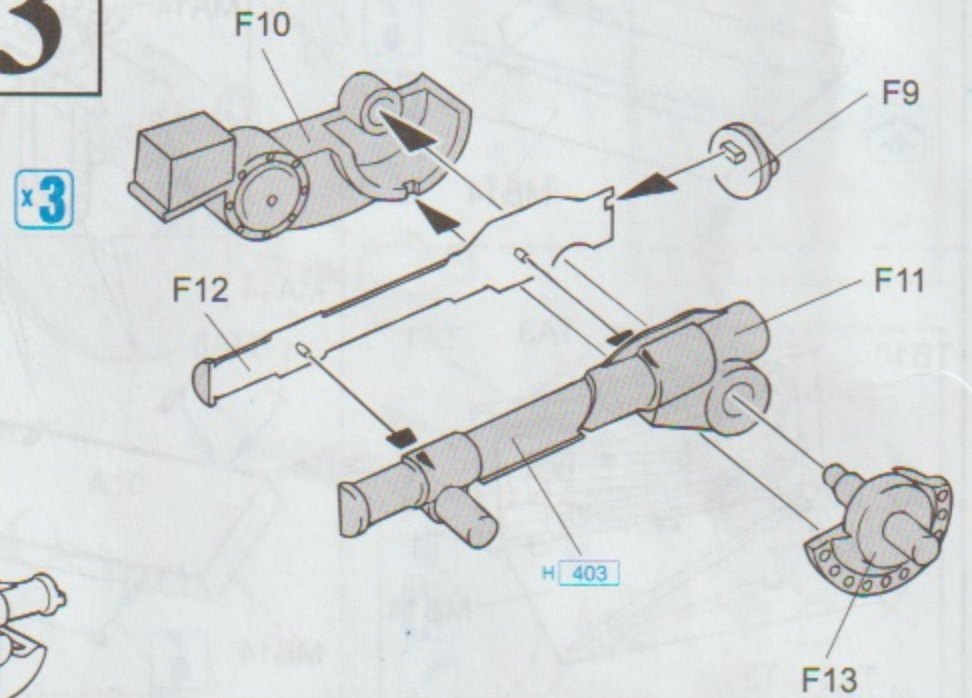
# 1



# 2



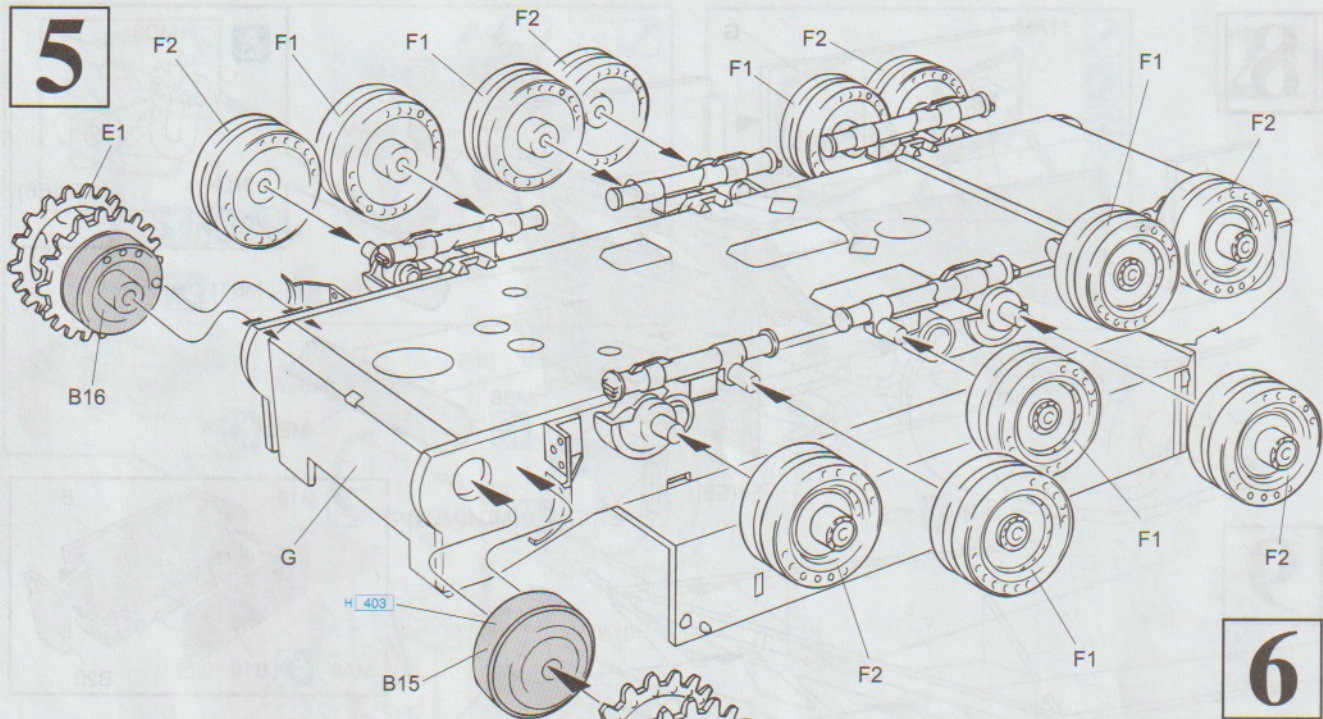
# 3



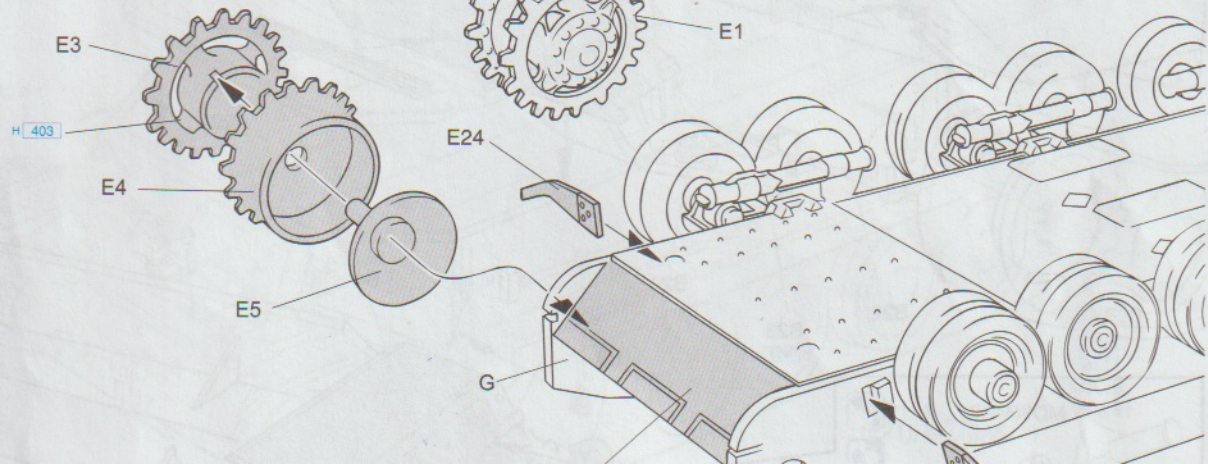
# 4



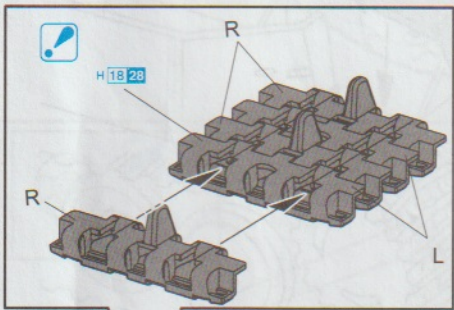
5



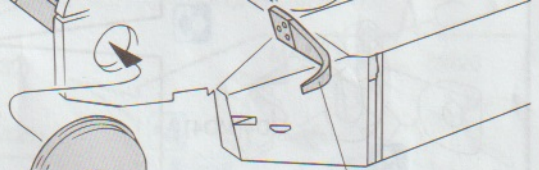
6







H 403



E24

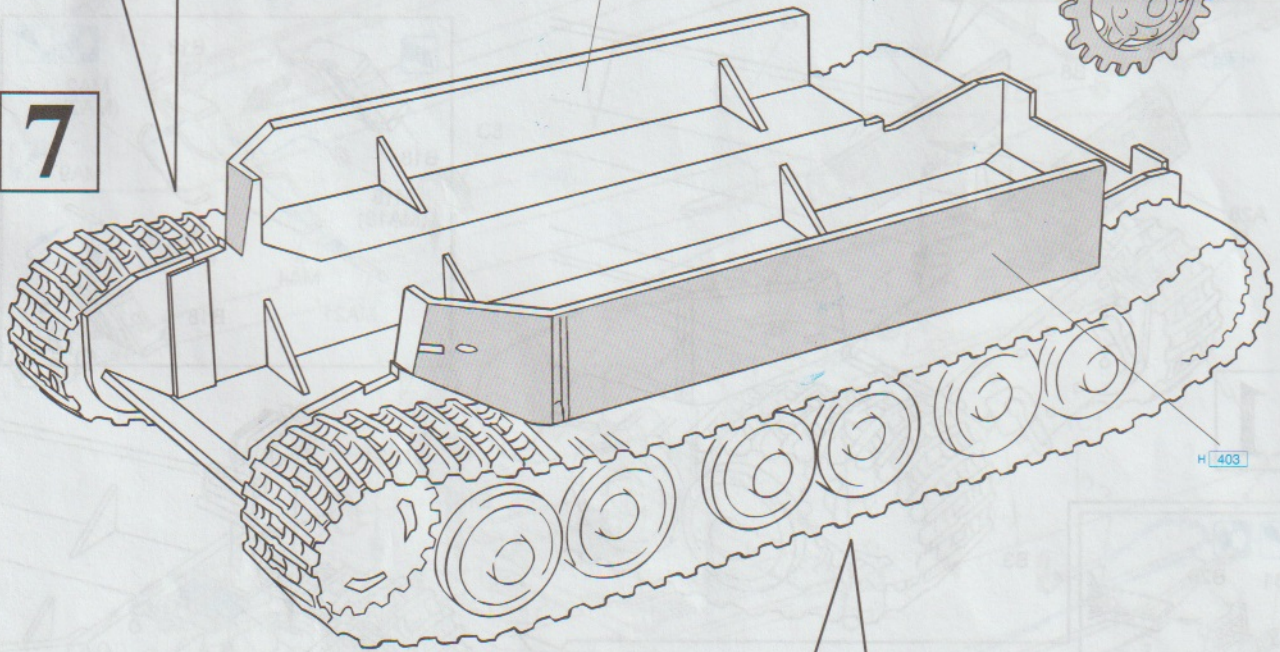
E5

E4

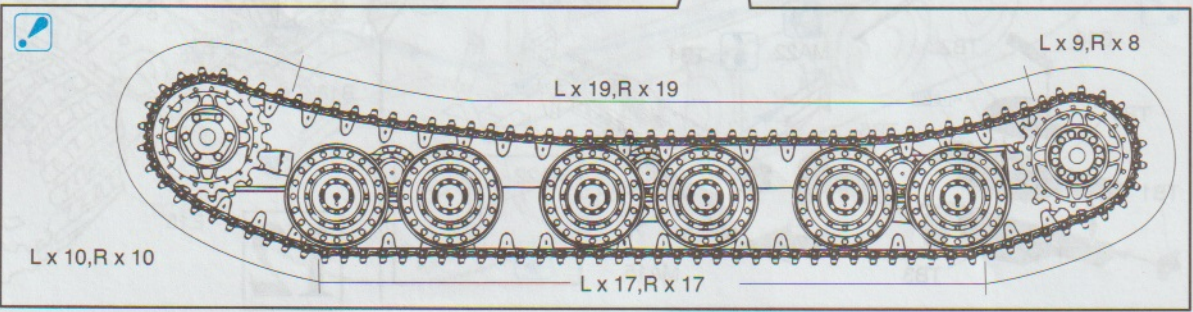
E3

7

G



H 403



L x 9, R x 8

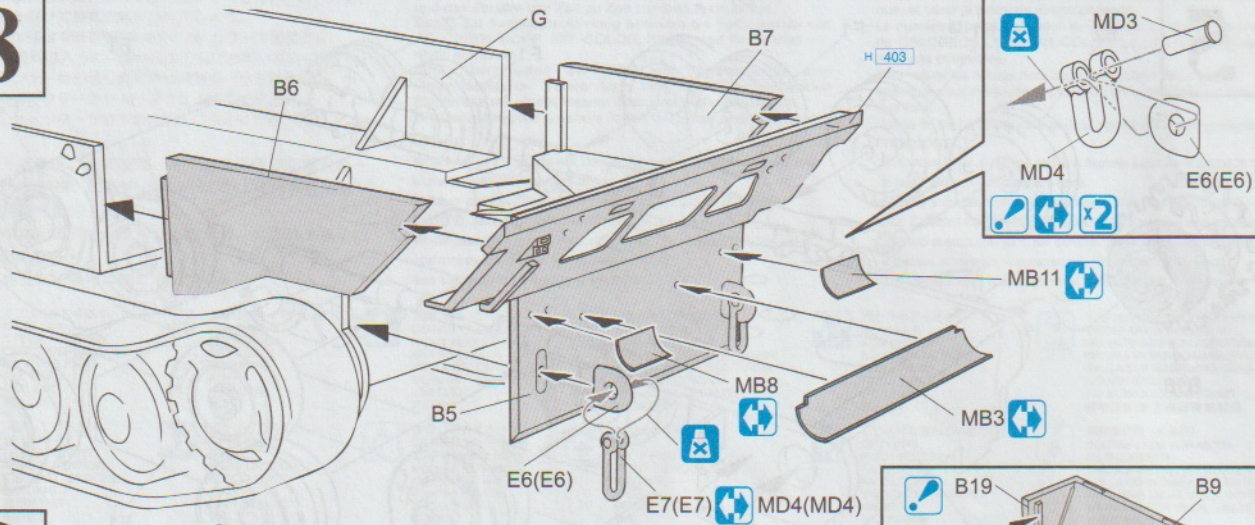
L x 19, R x 19

L x 10, R x 10

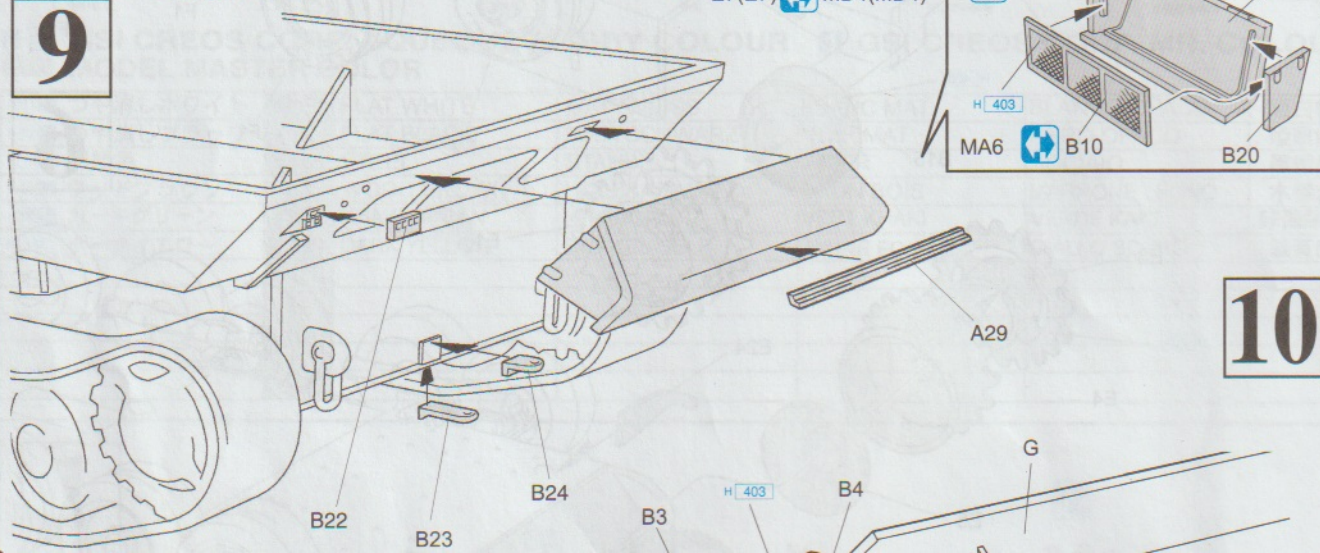
L x 17, R x 17



# 8

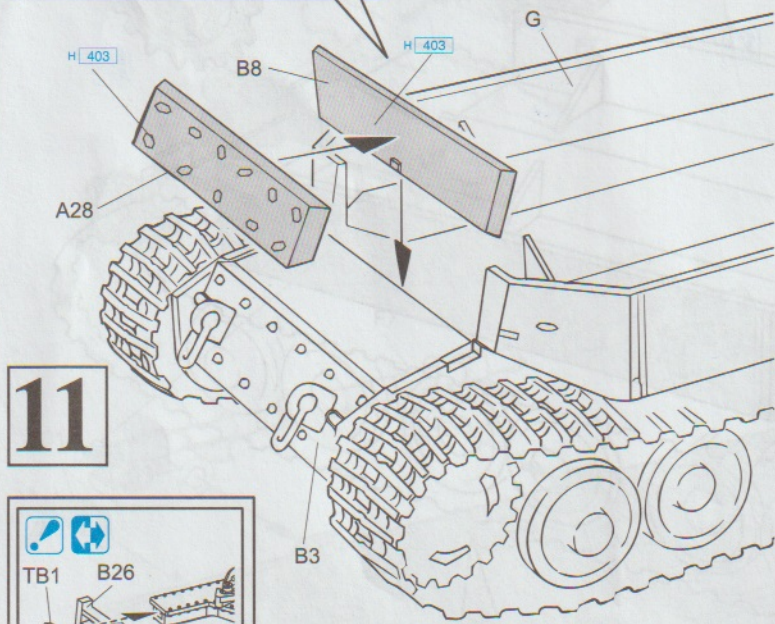
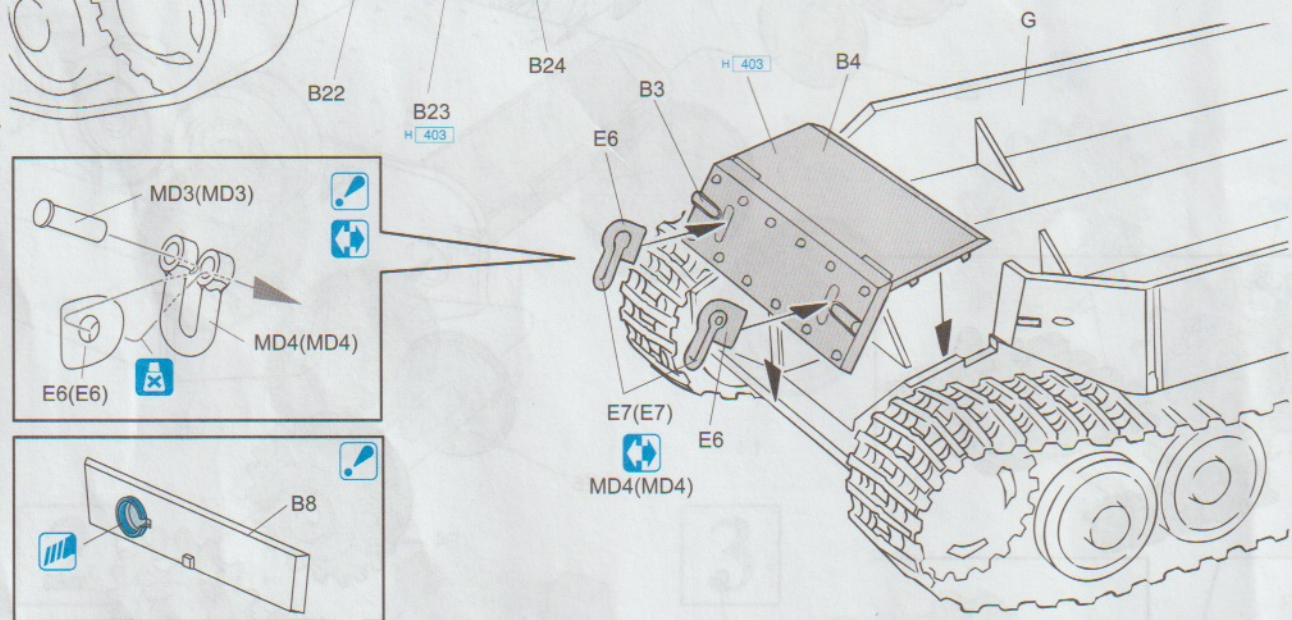


# 9

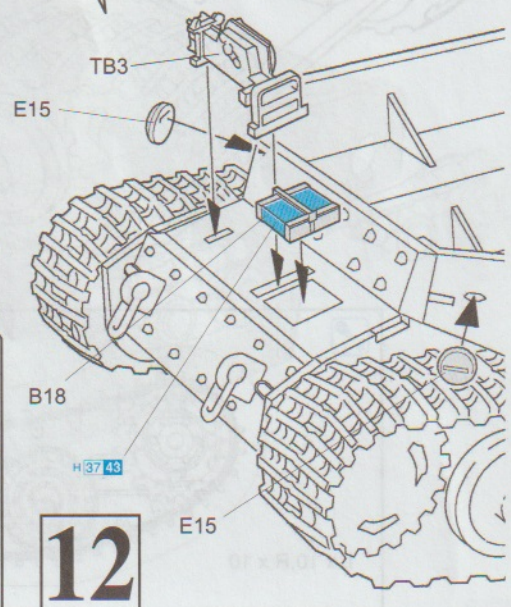
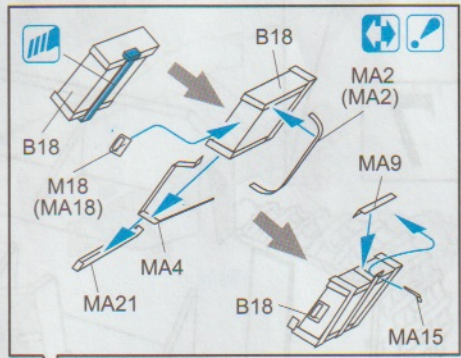
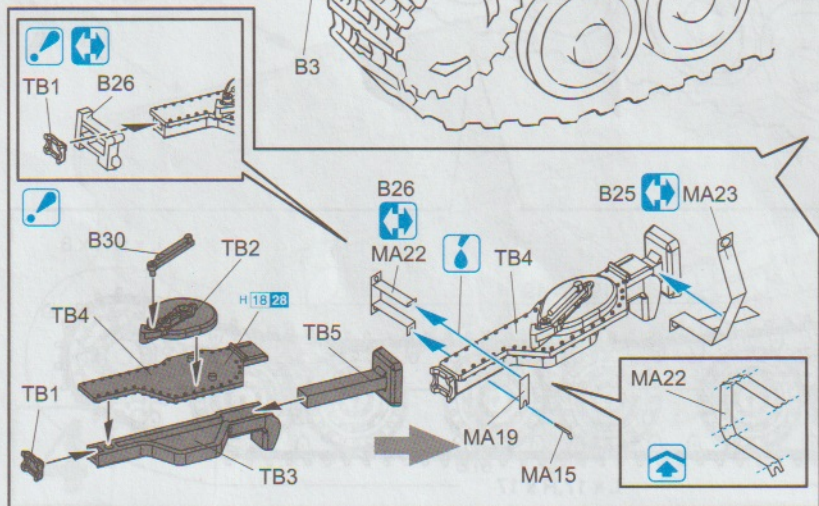


# 10



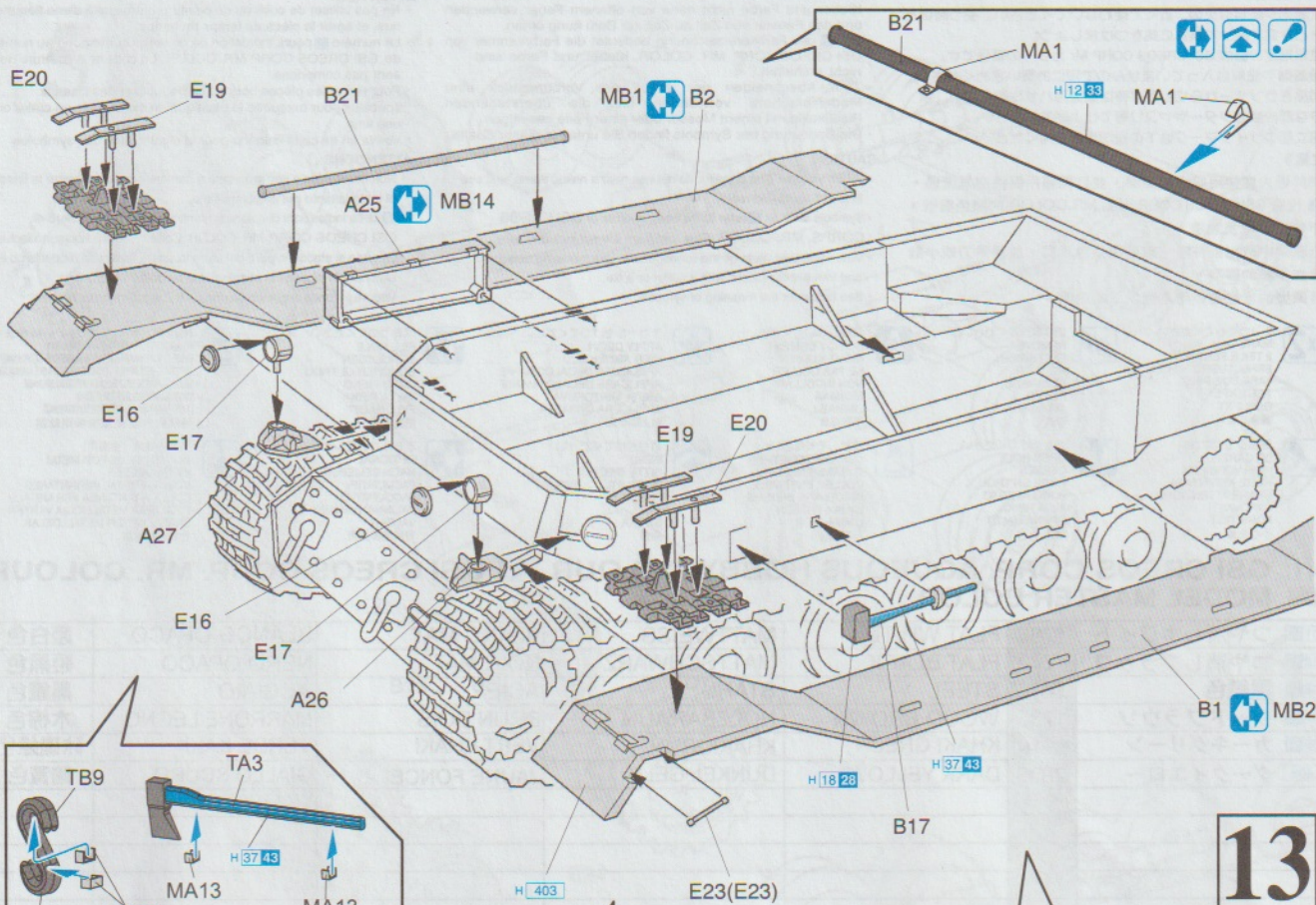


11

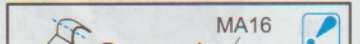
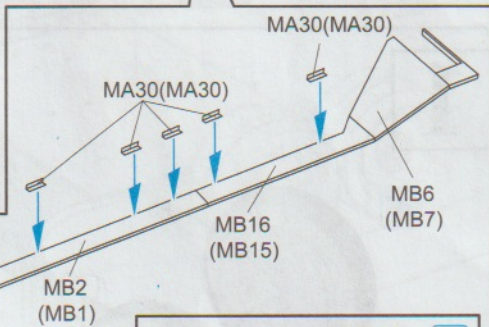
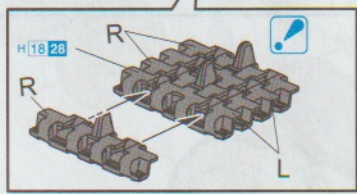
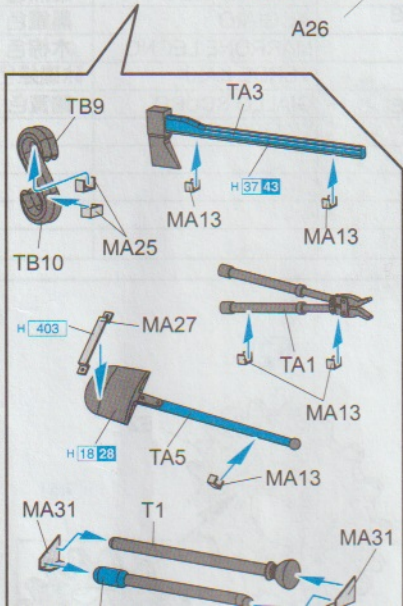


12

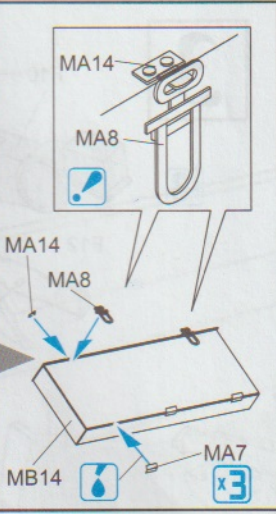
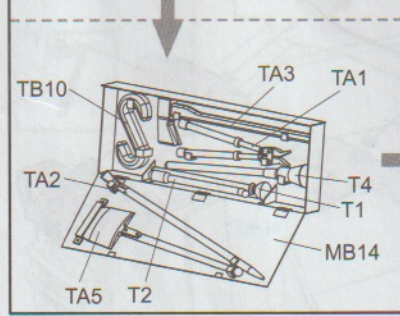
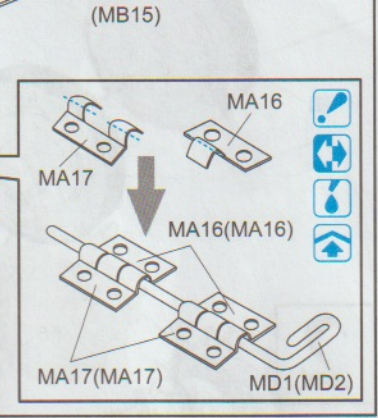
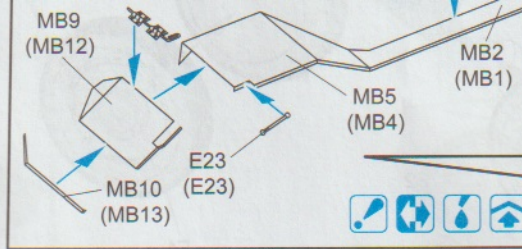
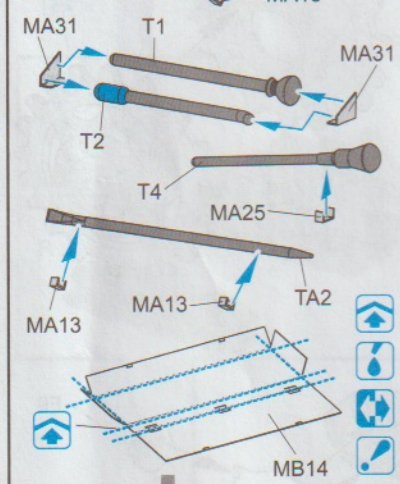




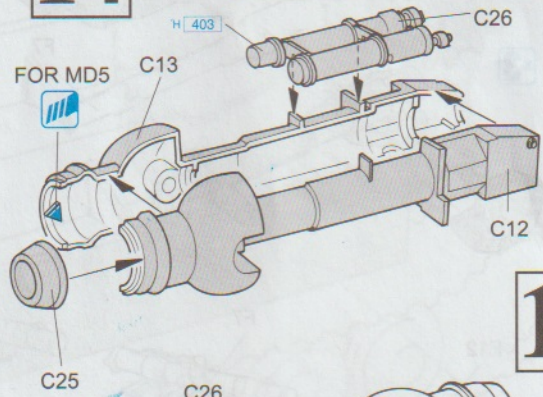
# 13



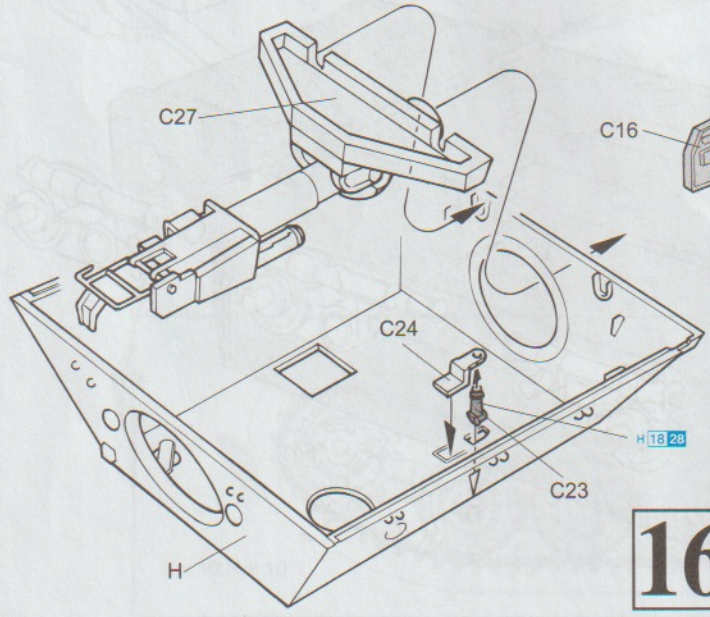




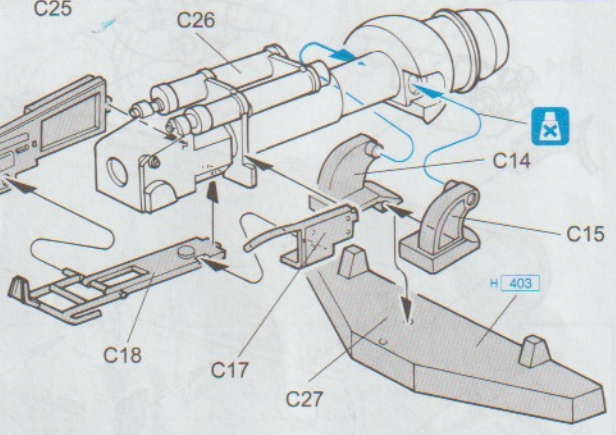
14



15

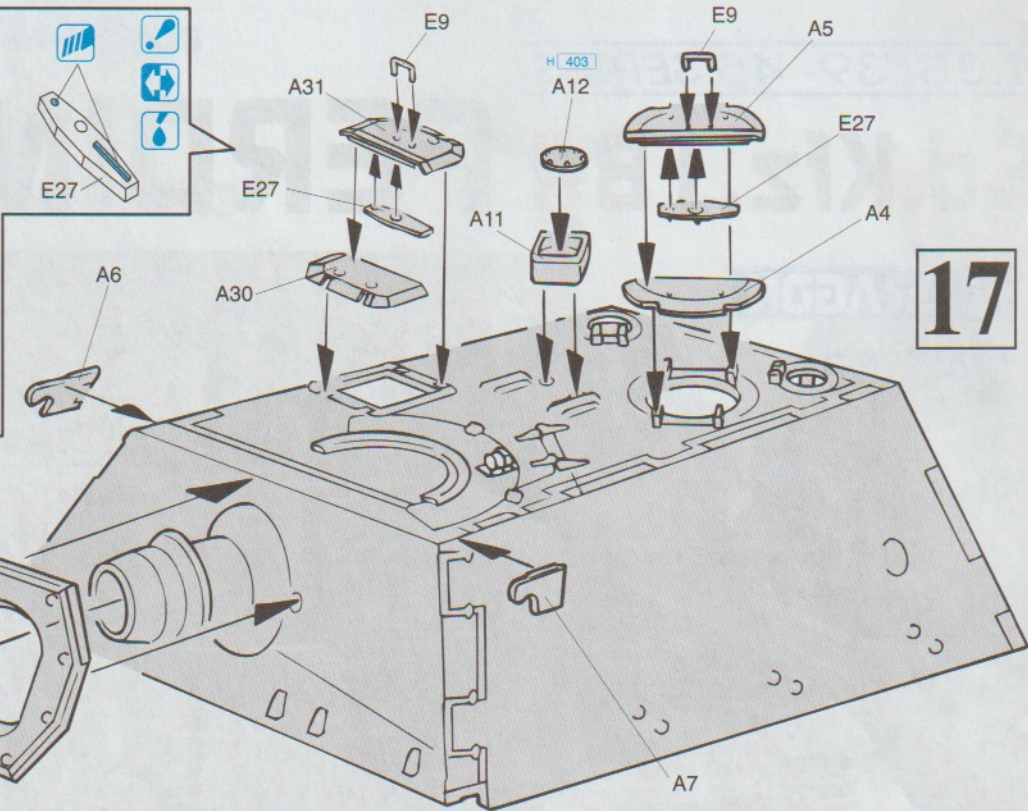
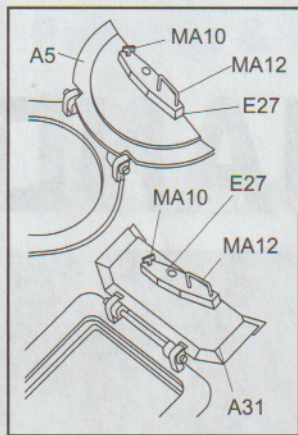


16

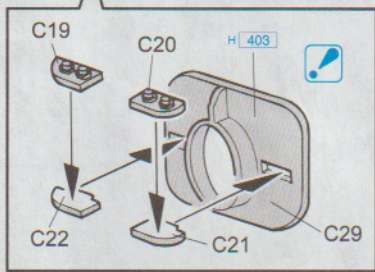


17

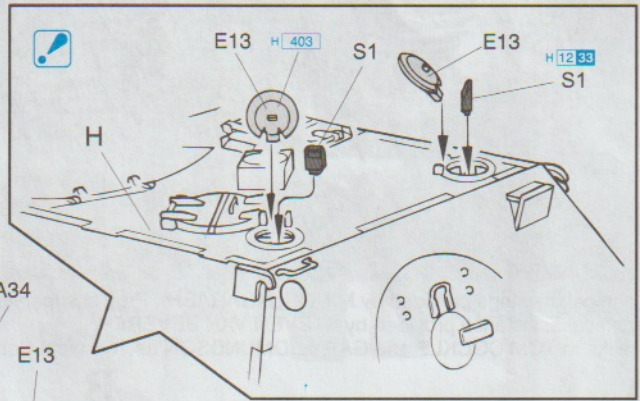




17

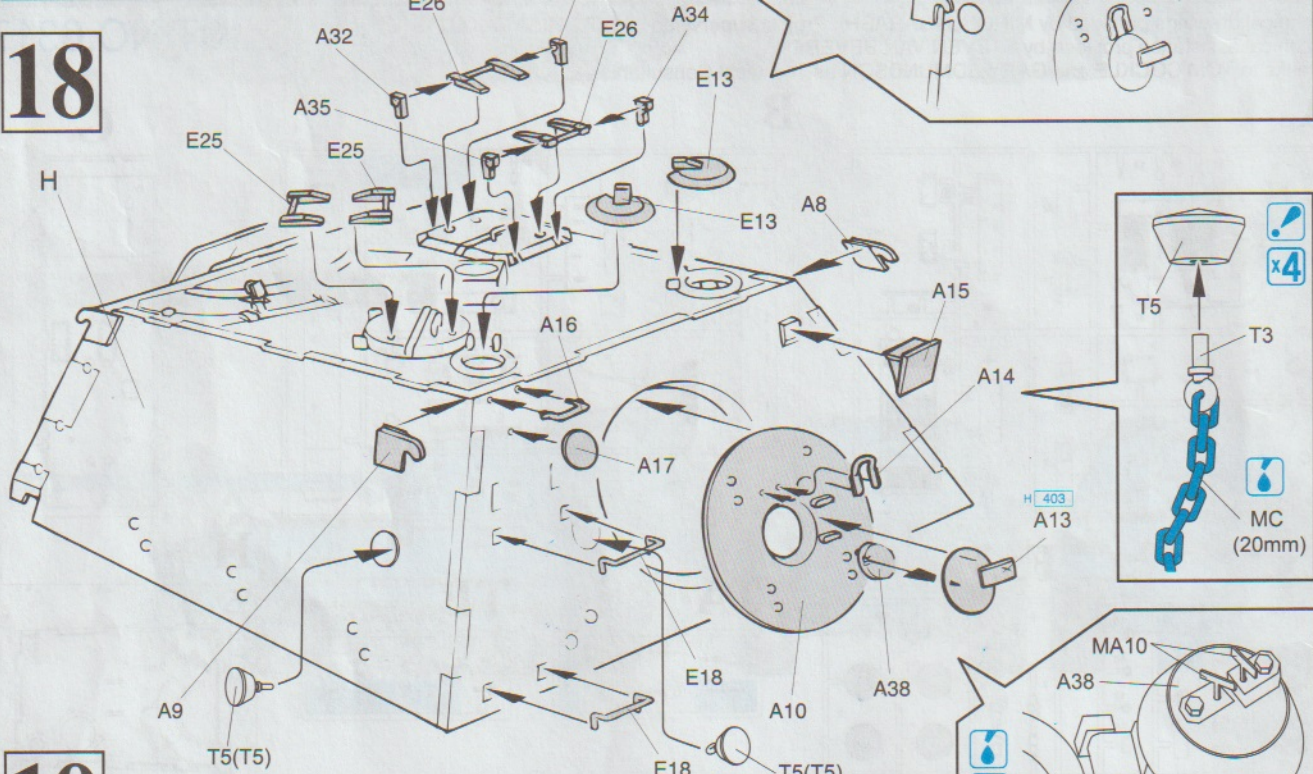


18

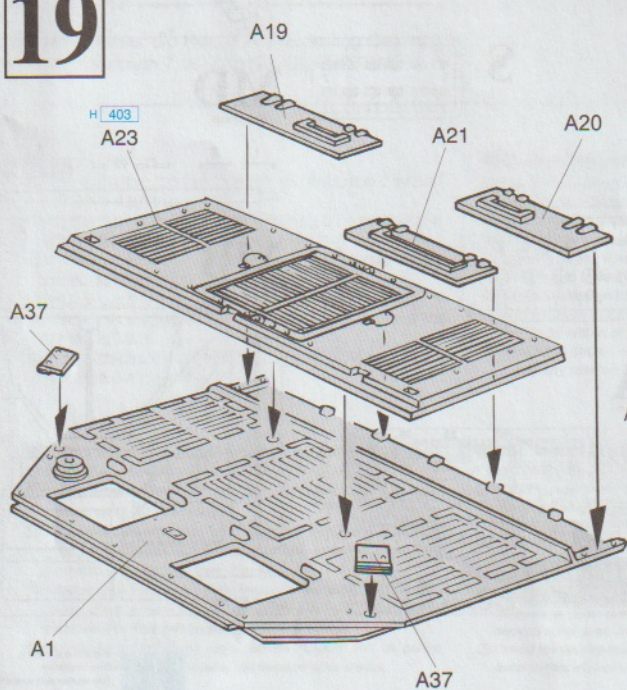




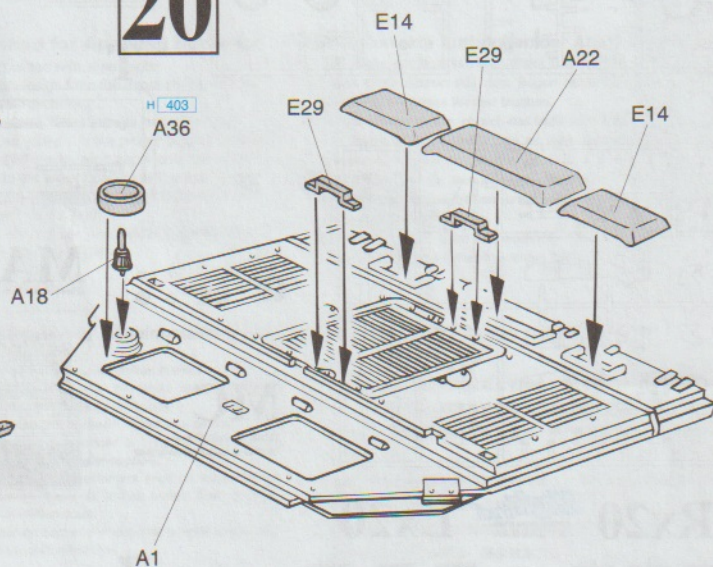
# 18



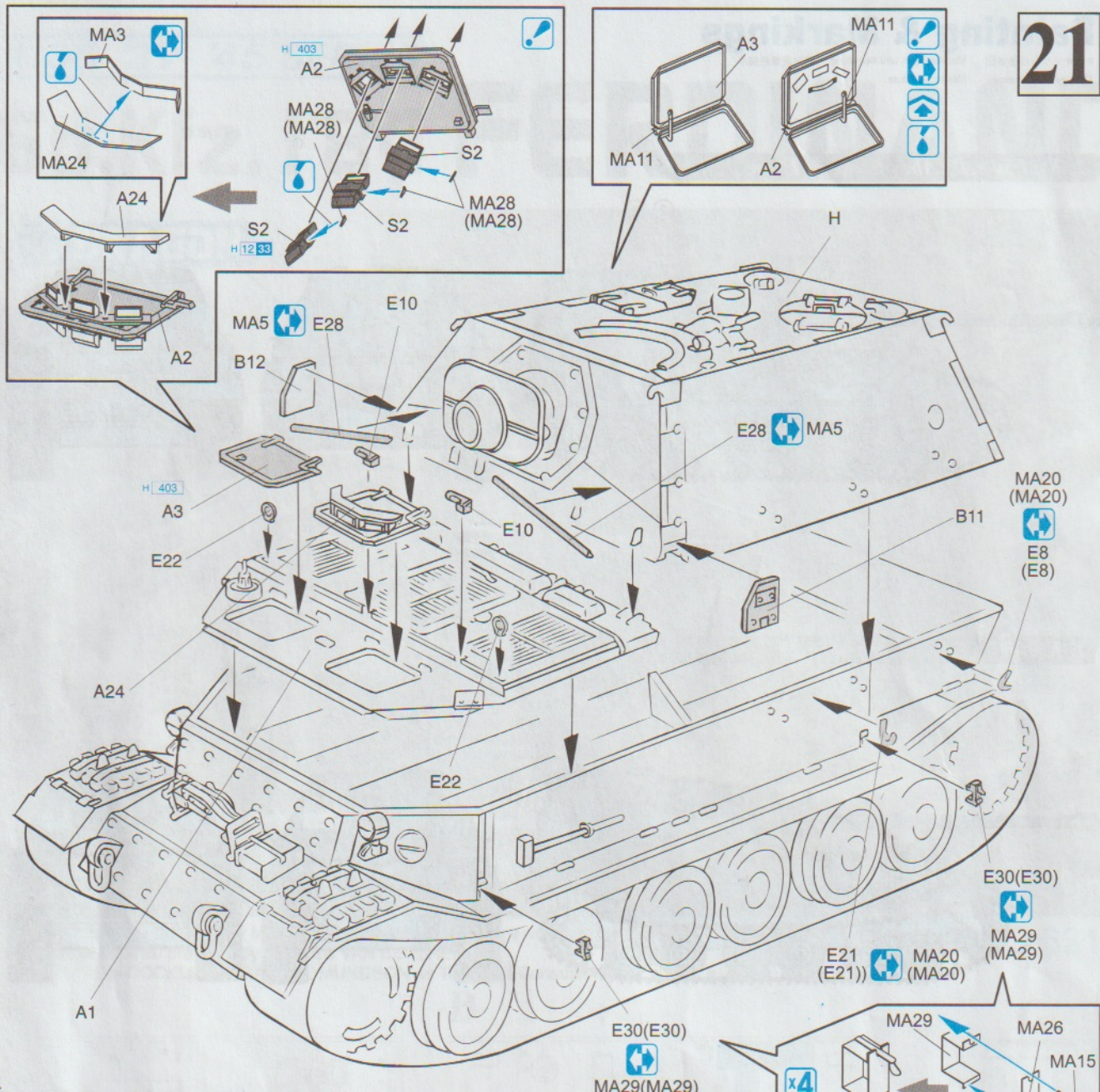
# 19



# 20







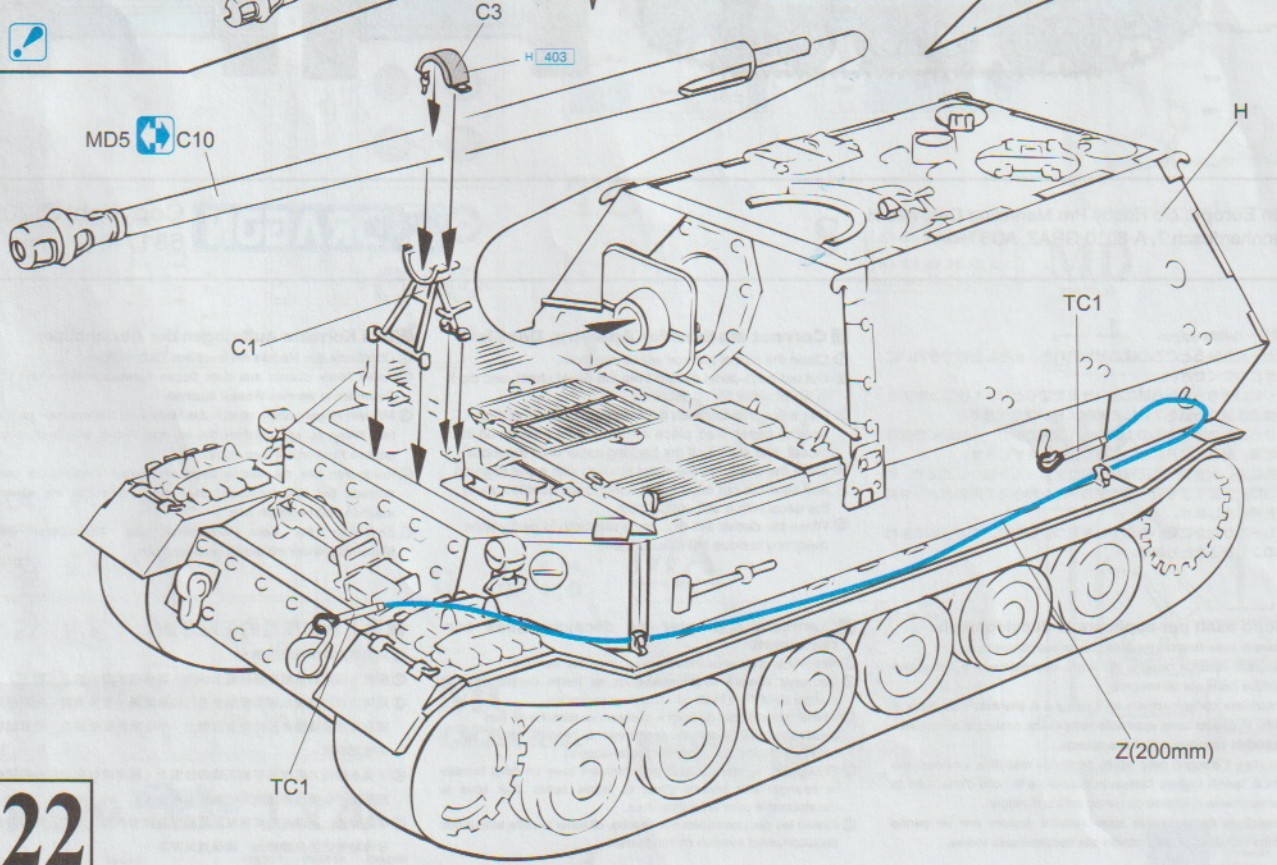
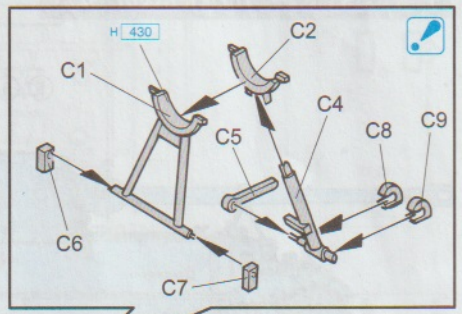
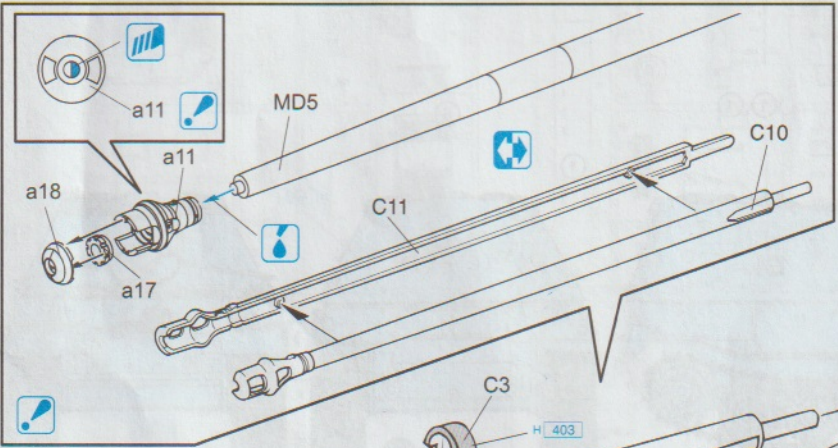
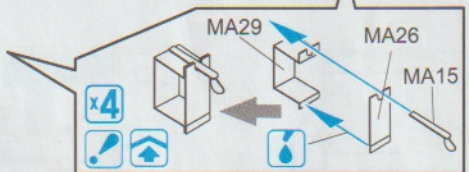


(E21)) (MA20)

A1

E30(E30)

MA29(MA29)

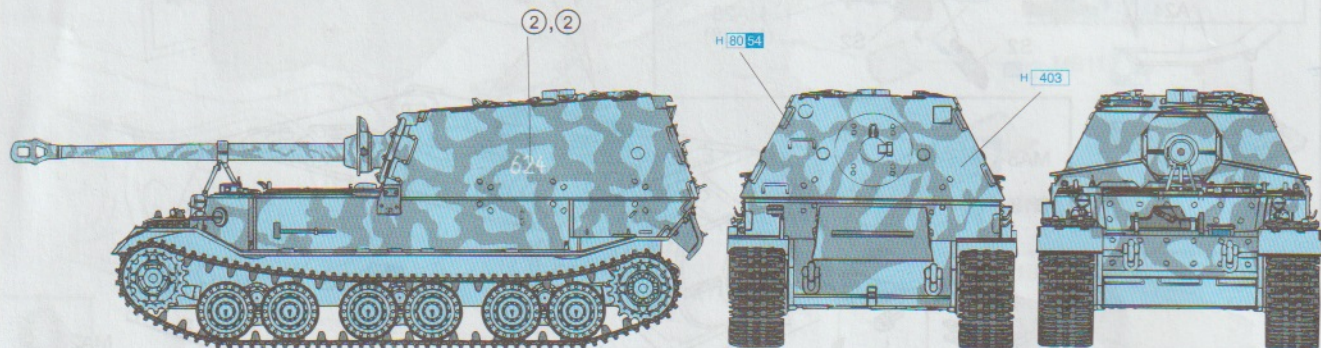




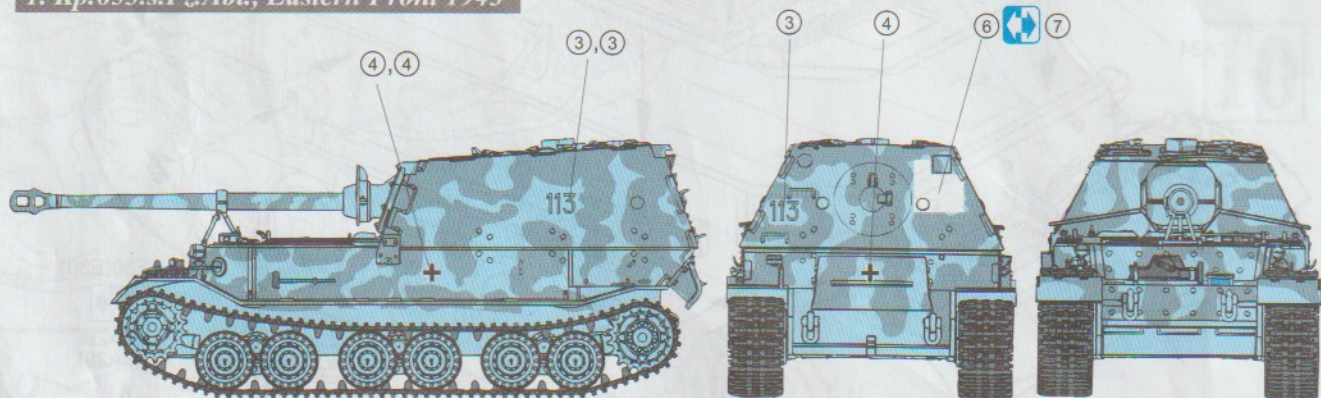
# Painting & Markings

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    標貼及着色指示  
Décoration et Peinture    Marchio & Pittura

## 2. Kp.654.s.Pz.Abt., Eastern Front 1943

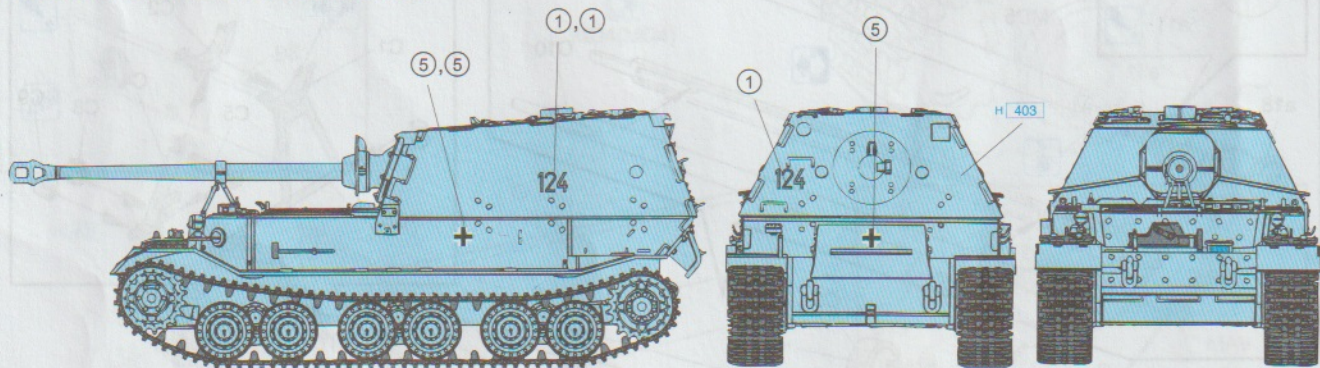


## 1. Kp.653.s.Pz.Abt., Eastern Front 1943





## 1. Kp.653.s.Pz.Abt., Russia 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardsbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



**DRAGON**

Copyright © 2006  
6317-01

### ■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動かし難いまで、貼るところにおいて静かに台紙をずします。
- ④指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけ布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

### ■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

### ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

### ■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

### ■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelränder mit einem feuchten Tuch.

### ■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。